

Galicia Encantada



ANIVERSARIO
2005 * 2025
Enciclopedia de Fantasía Popular de Galicia

Fauna

CATEGORÍAS RELACIONADAS

Herba do gando

Nome da especie *Helleborus foetidus*. Tamén se coñece cos nomes de heboro, herba, herbedal, herbal, herba papeira, herba chaveira, herba da braña, herba do lobo, herba do porco, herba dos bois e herba forte. É velenosa e moi tóxica, purgante moi forte; pode provocar incluso a morte.

Un dos remedios para curar as relas das vacas consiste en enherbalas con herba do gando; cortáselles a pel do pescozo cun fuso vello, métese dentro a herba e cósesse.

As relas son insectos de cor verde (*Hyla arborea*) que se os tragan as vacas fanlles inchar e ata poden provocarlles a morte se non se atenden a tempo.

BIBLIOGRAFÍA

RISCO, V., «Miscelánea folklórica», en Cuadernos de Estudios Gallegos, II, Santiago de Compostela, 1946-47.

COMENTARIOS ENVIADOS

A rela pode ser um insecto de cor verde, geralmente do género Carabus, que é ao que popularmente se lhe atribui algum mal, e certamente é tóxico.

Outro significado para rela é o de rá, ram ou reque, é um dialectalismo, onde se dize rela nom se dize rá.

Rela é um diminutivo medieval de ra.

Do estilo vara, varela, varja Varjela.

Rá também é nome do carabus e da doença que pode gerar e das doenças mágicas que se lhe podem atribuir nos lugares onde ao anfíbio se lhe chama ra.

Foi depois cousa de filólogos e biólogos dar o nome de "rela" em exclusiva para as Hyla arborea, isto está nas guias de anfíbios portuguesas e galegas; outros nomes som o de ra de Sam Antom, e estorza.

Agradecido por deixar contribuir.

Enviado por ouvidoiro o 17/09/2008 ás 19:51:45